|  |  |
| --- | --- |
| **جمعية الاتصالات الراديوية (RA‑15)**  **جنيف، 30-26 أكتوبر 2015** |  |
| **الاتحــــاد الـدولــــي للاتصــــالات** |  |
|  |  |
| الجلسة العامة | الوثيقة RA15/PLEN/12-A |
| المرجع: الوثائق [5/1009](http://www.itu.int/md/R12-SG05-RP-1009/en)، [5/214](http://www.itu.int/md/R12-SG05-C-0214/en)، [5/217](http://www.itu.int/md/R12-SG05-C-0217/en)، [5/224](http://www.itu.int/md/R12-SG05-C-0224/en) | 5 أكتوبر 2015 |
|  | الأصل: بالإنكليزية |
|  | |
| اتحادات الإذاعات العالمية – اللجنة التقنية (WBU‑TC)[[1]](#footnote-1) | |
| تعليقات على الوثيقة 5/1009 | |
| مشروع التوصية الجديدة ITU‑R M.[BSMS700] | |
| الحدود المحددة للبث خارج النطاق للمحطات المتنقلة للاتصالات المتنقلة الدولية العاملة في نطاق التردد MHz 790-694 في الإقليم 1 لحماية الخدمات القائمة  في نطاق التردد تحت MHz 694 | |

لم يُعتمد مشروع التوصية الجديدة ITU‑R M.[BSMS700] الوارد في الوثيقة 5/1009 خلال اجتماع لجنة الدراسات 5 المنعقد في يوليو 2015 بسبب تعذر توصل الإدارات المشاركة في اجتماع لجنة الدراسات 5 إلى التوافق. ولوحظ أن إدارتين اعترضتا على مشروع التوصية الجديدة في المساهمتين المقدمتين إلى لجنة الدراسات 5 (الوثيقتان 5/217 و5/224).

ومشروع التوصية الجديدة ITU‑R M.[BSMS700] هو بعنوان "الحدود المحددة للبث خارج النطاق للمحطات المتنقلة للاتصالات المتنقلة الدولية العاملة في نطاق التردد MHz 790‑694 في الإقليم 1 لحماية الخدمات القائمة في نطاق التردد تحت MHz 694". وهو يقترح، كما يتضح من العنوان، الحدود اللازمة لحماية الخدمات القائمة بما في ذلك الخدمة الإذاعية.

وتمثل اللجنة التقنية لاتحادات الإذاعات العالمية (WBU-TC) المنظمات الإذاعية في جميع أنحاء الإقليم 1 وكذلك في الإقليمين 2 و3. واللجنة التقنية معنية بالمقترحات الواردة في مشروع التوصية الجديدة وبالعملية التي وضع المشروع على أساسها.

وتود اللجنة التقنية أن تسترعي انتباه الإدارات إلى أن حدّ البثّ خارج النطاق (OOBE) البالغ MHz 8/dBm 25˗ كما هو محدد في مشروع التوصية الجديدة لا يفي بمعايير الحماية المحددة للخدمة الإذاعية.

وقد وُضع مشروع التوصية الجديدة المقترح في فرقة العمل 5D. ولم ترد إلى فرقة العمل 5D إلا دراسة واحدة تتعلق بحماية الخدمة الإذاعية، كما أن نتائج تلك الدراسة لم تنعكس في مشروع التوصية الجديدة المقترح. وذلك يخالف بوضوح المتطلبات الواردة في القرار ITU‑R 1-6 بشأن عدم إعداد توصية إلا "عندما تصل الدراسة إلى حالة من الاكتمال[[2]](#footnote-2)."

بالإضافة إلى ذلك، وبالنظر إلى أن مشروع التوصية الجديدة المقترح يتناول بوضوح حماية خدمة في إطار مسؤوليات لجنة دراسات أخرى، فإن التوصية المقترحة لم ترسل إلى لجنة الدراسات 6 للموافقة عليها بالرغم من الأحكام التي نص عليها القرار ITU‑R 1‑6.

*"يتعين على لجان الدراسات التي تقوم بوضع توصيات تحتوي على "معايير الحماية" لخدمات الاتصالات الراديوية أن تحصل، قبل اعتماد هذه التوصيات، على موافقة لجان الدراسات المسؤولة عن هذه الخدمات[[3]](#footnote-3)****."***

وتود اللجنة التقنية أن تعبر بأشد العبارات عن قلقها من محتوى مشروع التوصية الجديدة المقترح، وأن تقترح إعادة إرساله إلى لجنة الدراسات 5 مشفوعاً بتعليمات تقضي بالاتصال بلجنة الدراسات 6 بهدف وضع اتفاق خلال فترة الدراسة القادمة، ودون اتخاذ إجراء إضافي هذه المرة من جانب جمعية الاتصالات الراديوية.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. اللجنة التقنية لاتحادات الإذاعات العالمية (WBU-TC) هي هيئة دائمة لاتحادات الإذاعات العالمية تضم في عضويتها:

   • اتحاد إذاعات آسيا والمحيط الهادئ (ABU)

   • اتحاد إذاعات الدول العربية (ASBU)

   • اتحاد الإذاعات الإفريقية (AUB)

   • اتحاد إذاعات منطقة البحر الكاريب‍ي (CBU)

   • اتحاد الإذاعات الأوروبية (EBU)

   • الرابطة الدولية للإذاعة (IAB)

   • رابطة أمريكا الشمالية للإذاعات (NABA)

   • المنظمة الأيبيرية الأمريكية للاتصالات (OTI) [↑](#footnote-ref-1)
2. القرار ITU-R 1-6، الفقرة 1.1.10 [↑](#footnote-ref-2)
3. القرار ITU-R 1-6، الفقرة 2.1.6، الملاحظة 3 [↑](#footnote-ref-3)